

中心	:	姓名	:	

1100503 大專院校學生 中翻英短文翻譯 題目

我們忙了一陣子後,才發現我們還不知道孩子的名字,這孩子看起來大約十六歲,我們請他在一張表格上寫下他的名字,他寫了 John Doe, 英文的 John Doe 是代表無名氏,至於他的地址和電話號碼,他都留白,無論我們問他多少次,他都拒絕回答,我們一點辦法也沒有。

無名氏 anonymous

空白的 blank

拒絕 refuse

1100503 大專院校學生 中翻英短文翻譯 參考答案

After we had been busy for a while, we found that we hadn't known the kid's name. This kid looked to be about sixteen years old. We asked him to write down his name on a piece of form. He wrote "John Doe", which stands for "anonymous" in English. As for his address and telephone number, he left them blank. No matter how many times we asked him, he refused to answer. We had no idea about this.